

3. Resolution referring the petition from leaders and representatives of Western Samoa to an *ad hoc* committee

The Trusteeship Council

Resolves that a committee composed of representatives of France, Mexico, the United Kingdom and the United States of America be authorized to formulate recommendations for the consideration of the Trusteeship Council with regard to the proposed visit to Western Samoa to be made, if agreeable to the New Zealand Government, the Administering Authority, during the period June to August 1947. The representative of the New Zealand Government is invited to join in the deliberations of the committee.

The committee shall further recommend to the Trusteeship Council the terms of reference of the visiting mission and the instructions to be issued.

The President is hereby authorized to confer with the Secretary-General with regard to the financial implications of such a visit, to obtain from him an estimate of the cost involved in the specific proposal and to make final arrangements for such a visit in the light of the Council's decision and the Secretary-General's report.

The President is further authorized to confer, through the Secretary-General, with the New Zealand Government, as Administering Authority, to designate a suitable time and to make such other arrangements with the New Zealand Government as may be mutually agreeable.

*Twenty-first meeting,
22 April 1947.*

4. Petition from leaders and representatives of Western Samoa

The Trusteeship Council

Resolves that subject to the provisions of rule 65 of its rules of procedure regarding financial implications, the Trusteeship Council hereby authorizes the sending of a visiting mission to Western Samoa with instructions:

(1) To investigate the petition dated 18 November 1946 of the Fautua, members of the Legislative Council, associate judges, Faipule and district representatives of Western Samoa that Western Samoa be granted self-government, and

(2) To visit Western Samoa for this purpose, to remain in the Territory for a sufficient period to ascertain all the relevant facts and to report back to the Trusteeship Council; and

That a committee of representatives of the nine members of the Council attending this session, together with the President, be authorized on behalf of the Council to select the individuals who shall compose the aforesaid visiting mission.

*Twenty-third meeting,
24 April 1947.*

3. Résolution renvoyant la pétition des chefs et représentants du Samoa occidental à un comité spécial

Le Conseil de tutelle

Décide d'autoriser un comité, composé des représentants de la France, du Mexique, du Royaume-Uni et des États-Unis d'Amérique, à faire des recommandations au Conseil de tutelle, relativement au projet de visite à effectuer au Samoa occidental, sous réserve de l'accord du Gouvernement de la Nouvelle-Zélande, Autorité chargée de l'administration, pendant la période de juin à août 1947. Le représentant de la Nouvelle-Zélande est invité à participer aux délibérations du comité.

Le comité fera en outre au Conseil de tutelle des recommandations relatives au mandat de cette mission et aux instructions à lui donner.

Le Président est autorisé à conférer avec le Secrétaire général au sujet des incidences financières de cette visite, à lui demander d'évaluer les frais encourus, et à prendre les dispositions finales pour cette visite, en tenant compte de la décision du Conseil et du rapport du Secrétaire général.

Le Président est d'autre part autorisé à entrer, par l'intermédiaire du Secrétaire général, en consultation avec le Gouvernement de la Nouvelle-Zélande, en tant qu'Autorité chargée de l'administration, pour convenir avec lui de la date à choisir et de toutes autres dispositions jugées souhaitables de part et d'autre.

*Vingt et unième séance,
22 avril 1947.*

4. Pétition des chefs et représentants du Samoa occidental

Le Conseil de tutelle

Décide que, compte tenu des dispositions de l'article 65 du règlement intérieur, relatif aux incidences financières, le Conseil de tutelle autorise l'envoi au Samoa occidental d'une mission de visite ayant pour mandat:

1) De faire enquête sur la pétition en date du 18 novembre 1946 des Fautua, membres du Conseil législatif, juges associés, Faipulé et représentants de district du Samoa occidental, demandant l'autonomie pour le Samoa occidental; et

2) De se rendre, dans ce but, au Samoa occidental et de demeurer dans ce Territoire assez longtemps pour vérifier tous les faits pertinents et faire rapport au Conseil de tutelle; et

D'autoriser un comité, constitué des représentants des neuf États membres du Conseil participant à la présente session, et du Président, à choisir, au nom du Conseil, les personnes qui composeront ladite mission de visite.

*Vingt-troisième séance,
24 avril 1947.*